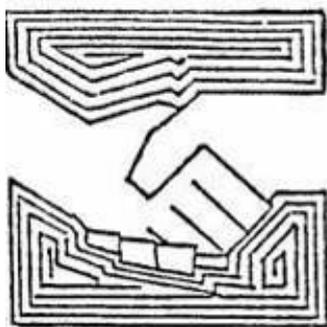


Bureau de dépôt
1081 Bruxelles 8
P 204037

Belgique - België
P.P. – P.B.
1080 Bruxelles – Brussel 8
BC 1574



**MENSUEL DE CONTACT DU
COMITE DE JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA
(a.s.b.l.)**

OCTOBRE 2019 – 34^e année – n° 10

JUMELAGE



A NOTER A VOTRE AGENDA :

LUNDI 28 OCTOBRE 2019 à 19h, à la Villa, place Guido Gezelle, 26 :
réunion du Comité de Jumelage et sympathisants avec à l'ordre du jour

- Nouvelles de Rusatira / Kinazi, et étudiants parrainés
- Activités à Ganshoren : bilan petit déjeuner 6/10, soirée 2020

7 au 17 NOVEMBRE : Opération 11.11.11 pour des projets de développement durable au Sud et notamment le projet LIVE à Rusatira/Kinazi. Tél. 02/427.68.53

DIMANCHE 10 NOVEMBRE à 15h Après-Midi Crêpes au Zeyp (av. Van Overbeke 164) organisée par le Wereldwerkgroep au profit de l'opération 11.11.11 (NL)

SAMEDI 7, DIMANCHE 8 DECEMBRE à LaVilla : Marché Artisanal de Noël :
vente d'artisanat rwandais : cartes de vœux en feuilles de bananiers, crêches, vannerie, articles en tissus.

SOMMAIRE :

Editorial :

..au-delà des situations différentes!

Rapport de la réunion du 30/09/2019

Nouvelles / questions sur Rusatira, activités d'automne à Ganshoren

Nouvelles du Rwanda et de Rusatira

Bilan du film "les Cornes..." pour connaître le Rwanda d'aujourd'hui

Opération 11.11.11 de 2019

Chocolat etc... pour plus de justice nord-sud, en particulier fiscale !

Editeur responsable : Arlette Labeeuw av. Henri Feuillien 19, 1083 Bxl – tél. 02/427.68.53 - gilles.labeeuw@skynet.be

Cpte BE57 0016 6142 9235 du 'Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL' exonération fiscale pour dons à partir de 40 €

EDITORIAL

Que de points et d'espoirs communs, au-delà des situations différentes !

En lisant ce mensuel en avant-première (privilège de celui qui connaît l'éditrice responsable), je découvre plein de points communs dans la vie et les espoirs des gens d'ici et de là-bas, à Ganshoren comme à Rusatira-Kinazi.

La projection du film «Les Cornes de la Vache» a été le point de départ de ces découvertes (voir pg. 2), car les violences conjugales et entre voisins sont hélas présentes dans beaucoup de sociétés. Et il est vrai que la "justice réparatrice" appliquée par les médiateurs dans le film, donne aussi des pistes de solution pour ici.

Mais le film permet aussi de découvrir des tas d'aspects de la vie du Rwanda d'aujourd'hui (voir pg. 3), où l'on retrouve aussi les soucis des gens d'ici. Le souci de communiquer par GSM, qui entraîne le souci de produire de l'électricité. Une production que beaucoup de monde espère "durable", ce qui est le cas en exploitant le méthane emprisonné dans le lac, mais où la présence aussi de pétrole demandera des choix innovants si pas douloureux.

C'est d'ailleurs toute une réflexion sur les choix de société innovants, grâce à des femmes inspiratrices et à des "changemakers" que nous propose cette année l'Opération 11.11.11 (voir pg. 4). Une réflexion qui s'articule aussi sur le thème de la "justice fiscale" celle qui concerne les multinationales et qui crée un manque à gagner de taxes dans le Sud comme dans le Nord. Alors que Madame et Monsieur Tout-le Monde doivent payer la TVA au Nord comme au Sud, et que les montants des taxes non payées dans les pays du Sud (qui utilisent aussi des smartphones vu le peu de téléphonie fixe, revoyez la pg. 3) sont supérieurs (eh oui) à l'aide au développement vers les pays les plus démunis.

Si vous voulez plus de justice - un petit pas pour vous mais un grand pas pour l'humanité – participez à l'Opération 11.11.11. Il y a un goûter crêpes au Zeyp le dimanche 10 novembre (cf Agenda), et une possibilité de vendre avec nous pour le projet LIVE (tél. 02/427.68.53 ou info@ganshoren-rusatira.be) Gilles Labeeuw

Nouvelles et questions sur Rusatira et activités d'automne à Ganshoren

Présents : Abderrahim CHERKE, Arlette et Gilles LABEEUW, Monique LEBOUTTE et Agnès STIERNET

Excusés : Josiane ROMPTEAU et Jacques VAN NECK

1. Nouvelles de Rusatira/Kinazi

- Etudiants parrainés du secondaire : Le minerval semble avoir augmenté et le montant n'est pas le même dans toutes les écoles, dans leur courrier certains élèves se plaignent de devoir chercher le complément de minerval et de ce fait manquent les cours. Le comité décide d'écrire à Eugène et François à ce sujet pour savoir si les sommes que nous envoyons sont suffisantes pour payer le minerval. Le comité propose de demander aux étudiants parrainés d'apporter le document officiel de l'école avec le prix du minerval pour voir si nos montants sont suffisants et s'il ne faut pas plus pour certaines écoles.

- Système de bourses remboursables : notre comité a fourni durant quelques années le fond de roulement d'un système de bourses remboursables pour études supérieures : les étudiants sont choisis par le comité de Rusatira, et signent un contrat de type micro-crédit. Deux ans après leurs études, ils commencent les remboursements au comité de Rusatira, qui peut ainsi donner une bourse à de nouveaux étudiants.

Pour mieux faire connaître ce système original, notre comité demandera un bilan du système : situation des nouveaux prêts, des étudiants au travail, remboursements et perspectives d'avenir.

2 Bilans des activités de septembre

- Marché annuel : Nos craintes concernant l'emplacement (parking du Zeyp) se sont malheureusement réalisées. Très peu de personnes descendaient sur le parking. Bilan ; 46 € (vente d'artisanat et de douceurs rwandaises). Le comité pense qu'une commune devrait être fière de son centre culturel et de ses associations et les mettre en valeur lors du marché annuel.

Le comité écrit à ce sujet au collège des bourgmestre et échevins pour demander de prévoir une « réunion de concertation marché annuel » avec les associations communales par exemple fin mai ou début juin. Cela permettrait de coordonner les choix communaux avec les desiderata et expérience des associations.

- Projection du film «Les Cornes de la Vache » : très beau film, sujet intéressant à passer au-delà de nos communautés. Les 2 dames rwandaises présentes ainsi qu'Agnès (30 ans de Rwanda) ont retrouvé leur vécu, car tout a été filmé : pleurs des enfants, sonneries de gsm... Voir analyse pg. 3.

Le débat "questions – réponses" a été animé par Mme Salomé Van Billoen à l'origine du film, et Jan De Koster de Broederlijk Delen [photo] qui a visité des projets au Rwanda et à Rusatira.

Mme Van Billoen, médiatrice en Belgique, en RDC et au Rwanda (5 ans), met en avant les problèmes de violence dans les couples, qui se rencontrent partout, et que la justice réparatrice pourrait solutionner. Jan De Koster rappelle les liens avec les projets LIVE (lutte contre la pauvreté) et AMI (Association Modeste et Innocent, de réconciliation entre communautés).

Bilan : 46 personnes présentes dont une échevine et un conseiller communal. Bénéfice boissons : 96 €. En outre, G.L. a produit les versions néerlandaises des sous-titres (NL, NL-F, F-NL) et a reçu les remerciements de Salomé Van Billoen et du producteur François Bierry.



3. Activités futures à Ganshoren

- Petits Déjeuners de la Solidarité Nord-Sud : les commandes ont été faites par Catherine (employée communale de la solidarité Nord-Sud), les courses seront faites par un courtier de la commune, le boulanger apporte les pains, croissants, etc. le dimanche matin à 7h30. La liste des bénévoles est établie ainsi que l'horaire des tâches (samedi : mise en place de la salle ; dimanche à 7h30 : préparation salle, puis service, entrées, vente au petit "magasin Oxfam"; dimanche 11h-13h : mise en ordre de la salle.

- Soirée du Jumelage du 14 mars 2020 : 1^{ère} ébauche : soirée musicale spectacle avec possibilité de petite restauration et bar avant le spectacle pendant l'entracte et après. Un groupe de Gospel de Lydie Assoumou, un conte musical avec Geneviève Bary et Antonia Gordilo (déjà participé à des soirées belgo-rwandaises) ont donné leur accord pour participer à cette soirée, peut-être une 3^{ème} animation à trouver; à noter que Geneviève et Lydie sont ganshorenoises.

Nouvelles du Rwanda et de Rusatira-Kinazi :

Bilan du film «les Cornes de la Vache» pour mieux connaître le Rwanda d'aujourd'hui

Un film tourné à Ruhashya et Mbazi, au sud de Rusatira

Oui, le film a été tourné dans les secteurs juste voisins de Rusatira-Kinazi, cf la carte ci-contre du N au S : Kinazi, Rusatira, Ruhashya, Mbazi (*jumelé à Woluwe-St-Lambert, avec aussi Simbi*).

C'est l'occasion de préciser les termes districts, secteurs, etc. sur [//fr.wikipedia.org/wiki/Secteur \(Rwanda\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/Secteur_(Rwanda)) où l'on trouve

« Le secteur (en kinyarwanda : umurenge au singulier / imirenge au pluriel) est l'entité administrative du Rwanda, subdivision de chacun des 30 districts (akarere / uturere) [...] des 5 provinces du pays. Chaque secteur est divisé en cellules (akagari / utugari), elles-mêmes divisées en «villages» (umudugudu / imidigudu) ».



Les sonneries de GSM sont le Rwanda d'aujourd'hui

La bande son du film montre la vraie vie du Rwanda de nos jours, où les assemblées de médiation sont rythmées par les pleurs des enfants, les cris des cochons, et les sonneries de GSM.

Les téléphones portables sont en effet très présents au Rwanda (qui avait peu de téléphones fixes), avec un bon réseau, et une énergie électrique développée grâce aux technologies les plus récentes.

Pour citer quelques aspects :

- Production de GSM au Rwanda : le 7 octobre 2019 (c'est donc tout récent) l'homme d'affaire ougandais Ashish Thakkar et le président P. Kagamé ont inauguré près de Kigali la première usine de smartphones "à composants purement africains". (voir [//www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)). Il est prévu de produire par jour jusque 1.200 "Mara phones" (c'est la marque), avec 200 personnes.
- Site [//irembo.gov.rw](http://irembo.gov.rw) (rw., angl., français) : pour les services au citoyen, comme mutuelle de santé.
- Panneaux solaires au Rwanda : ils sont installés depuis 2014 surtout par la société Mobisol (32.500 installations) qui a été rachetée en septembre 2019 par la société française Engie. Il existe des petits commerces de recharge par panneaux électriques (et même mobiles, à vélo, voir photo) mais et quelques installations importantes, à Kigali ou à Rwamagana (8.5 MWatts) voir [//en.wikipedia.org/wiki/Energy_in_Rwanda](http://en.wikipedia.org/wiki/Energy_in_Rwanda)
- Centrale électrique au gaz méthane du lac Kivu : on se rappellera les articles de Jumelage (2008, pg. 23) et 2013 (pg. 20) expliquant les projets d'exploitation du méthane présent massivement dans le lac. Depuis 2015, une centrale de 25 MWatts alimente la ville de Kibuye, et son expansion est prévue jusqu'à 100 MWatts. Mais on parle aussi de forages pétroliers.



Le lien avec la pauvreté

Le film présente des vues splendides de la vie sur les collines du Rwanda : culture, tâches ménagères, cours de formation, mais aussi la pauvreté de certaines maisons rurales [photo].

Ici comme là-bas hélas, la pauvreté peut être cause de violences, liées parfois à l'alcool (de bananes) pour oublier les difficultés. Cela encourage le jumelage à poursuivre le projet LIVE (qui reçoit depuis 2019 un appui communal supplémentaire de 3.000 €).



Le projet « Modeste et Innocent »

Ce projet, qui vise une «harmonie familiale et communautaire par la thérapie sociale» comme le dit le site suisse [//eirenesuisse.ch](http://eirenesuisse.ch) a été fondé en 2000 par des amis de l'Abbé Modeste MUNGWARAREBA (décédé en 1999) et de Mr Innocent SAMUSONI (tué en 1994) qui avaient œuvré pour cacher des victimes du génocide. Détails sur [//www.reseau-rafal.org/node/121](http://www.reseau-rafal.org/node/121) (franç.) et [//www.11.be/item/association-modeste-et-innocent](http://www.11.be/item/association-modeste-et-innocent) (site de 11.11.11 néerlandophone).

Opération 11.11.11 : chocolat, cacao, femmes inspirantes & changemakers, livre enfant, pour plus de justice nord-sud, en particulier en 2019 pour la justice fiscale !

C'est reparti ! Du 7 au 17 novembre (11 jours), l'Opération 11.11.11 unira à nouveau les bonnes volontés de toute la Belgique pour financer des projets au Sud, aussi en informant et sensibilisant.

QUELS PRODUITS POUR PARTICIPER ?

Voici les produits qui vous seront proposés dans les centres commerciaux à Ganshoren et ailleurs.

Tablettes de chocolat (90gr), ou sachets de cacao	6 €
Cartes postales "Vues du Monde" ou "Femmes inspirantes" :	10 €
Livres "Cuisine (du Monde) vivante" ou "Coup de chaleur"	15 €
<i>Le livre "Coup de Chaleur" raconte le changement climatique de manière ludique aux 6-10 ans</i>	
Calendrier du Monde (panoramique, ou carré avec cases inscriptibles)	20 €

LE THEMES 2019 : JUSTICE FISCALE NORD et SUD

Le CNCD met l'accent cette année sur la Justice fiscale, et demande un contrôle des paradis fiscaux et autres "techniques" qui permettent aux multinationales de faire des bénéfices énormes sans payer d'impôt ni au Sud, ni au Nord. *Les montants détournés au Sud, surpassent l'aide au développement !* Un thème qui intéresse l'entièreté du monde, car monsieur-tout-le-mode paie la TVA dans une majorité de pays, tandis que la multinationale ne paie quasi rien, ni sur le bénéfice, ni sur le revenu.

Des "CHANGEMAKERS" pour encourager des solutions innovantes contre les injustices.

Vu la multiplicité des thèmes tous difficiles et imbriqués, 11.11.11 nous propose d'encourager les "acteurs du changement". Le CNCD francophone parle de "femmes inspirantes" comme Mirlène. Le NCOS néerlandophone parle de "changemakers" comme Passy Mubalama. Des exemples à suivre !



Mirlène, médecin-chef à Haïti en zone ouvrière : soins de santé, planning familial, justice sociale



Passy Mubalama défend le droit des femmes violentées à Mungunga (Nord-Kivu) avec Aidprofen.

A GANSHOREN, PETIT DEJEUNER du 6/10 et PROJET LIVE

Nous avons déjà eu ce 6 octobre le Petit Déjeuner de la Solidarité Nord-Sud, au profit des projets 11.11.11. Ce petit déjeuner permettra de soutenir le projet de lutte contre la pauvreté LIVE, de ADA-ZOA-Aprojumap, qui applique les techniques de l'agroécologie (cf Jumelage n°1 de 2019, page 3).



(photo Promenade N-S, 2004)

... et LE GOÛTER-CREPES dimanche 10 nov. à 15h au Zeyp

C'est le rendez-vous sympa du dimanche de 11.11.11, organisé depuis plusieurs années par le Wereldwerkgroep au Zeyp (centre culturel flamand, av. Van Overbeke 164), au profit de l'Opération (NL) Venez, nous serons nombreux à vous accueillir !

[photo du repas en 2004, et fidèlement ils vous attendent aujourd'hui pour le goûter crêpes].